



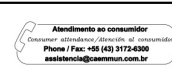
Manual de Montagem

Assembly Instruction / Manual de ensamble/Notice de montage

ROUPEIRO COMODUS | ARMOIRE COMODUS

Caemmun - Indústria e Comércio de Móveis Ltda.

Rua Junia Vermeilha 275,
Phone/Fax: - 55 (0xx43) 3172 6300
CEP: 86702-280 - Parque Industrial V
Arapongas - PR
www.caemmun.com.br



caemmun
móveis

CERTIFICADO DE GARANTIA

GARANTIA
- A garantia dos produtos fabricados pela Caemmun Móveis, abrange eventuais defeitos/vícios de fabricação, no prazo estabelecido pelo Código de Defesa do Consumidor, em seu artigo 26, II, o qual prevê a garantia legal de 90 (noventa) dias.

CUIDADOS ESPECIAIS
- Leia com atenção as instruções do manual de montagem que acompanha o produto.
- Evitar umidade excessiva e exposição prolongada a luz solar.
- Para limpeza usar pano limpo e úmido, não devendo utilizar produtos de limpeza.

EXCLUSÃO DA GARANTIA LEGAL

- A falta de observância das instruções contidas no Manual de Montagem, que eventualmente poderia causar danos a mercadoria, tais como: adequação do local para instalação do produto, uso correto dos parafusos e demais componentes, nivelamento, correta distribuição dos objetos no produto (conforme peso / tamanho indicado no manual), dentre outros, bem como transporte inadequado tanto pela Loja, como pelo consumidor.
- Defeitos ou danos causados em qualquer componente do produto pela utilização inadequada ou provocado por acidentes, negligência, má condições estruturais da residência, tempo de uso, caso fortuito ou força maior (por exemplo umidade, infiltrações, mofo, cupins, raios solares, maresia, chuvas, etc.).



LEGAL GUARANTEE CERTIFICATE

GUARANTEE
- The guarantee of the products manufactured by Caemmun Furniture includes occasional manufacturing defects within the period established by the Código de Defesa do Consumidor (Consumer Protection Laws), in its article 26, II, which provides 90 (ninety) days legal guarantee.

SPECIAL CARES
- Read carefully the instructions in the Assembly Instruction that follows the product.
- For cleaning use a clean and damp cloth. Do not use cleaning products.
- Avoid excessive moisture and extreme sun exposition.

EXCLUSION OF LEGAL GUARANTEE

- Lack of accomplishment with the instructions enclosed in the Assembly Instruction, which eventually may cause damage to the goods such as unsuitability of the site for product installation, incorrect use of screws and other components, unevenness, improper distribution of objects in the product (as weight / size indicated in the Assembly Instruction), among others, as well as inadequate transportation either by the store or the consumer.
- Defects or damage in any product component caused by improper use or accident, negligence, poor structural conditions of residence, time of use, unforeseeable circumstances or force majeure (humidity, leaks, mold, termites, solar rays, salt air, rain, etc.).



CERTIFICADO DE GARANTÍA LEGAL

GARANTÍA
- La garantía de los productos fabricados por Caemmun Mueblería abarca eventuales defectos/vicios de fabricación, en el plazo establecido por el Código de Defensa del Consumidor (Código de Defensa del Consumidor), en su artículo 26, II, lo cual prevé la garantía legal de 90 (noventa) días.

CUIDADOS ESPECIALES
- Lea con atención las instrucciones del Manual de Armado que acompaña el producto.
- Para limpieza usar paño limpio y húmedo, no debiendo utilizarse productos de limpieza.
- Evitar humedad excesiva y exposición prolongada a la luz solar.

EXCLUSIÓN DE LA GARANTÍA LEGAL

- La falta de observancia de las instrucciones contenidas en el Manual de Armado, que eventualmente podrá causar daños en la mercadería, tales como, adecuación del local para instalación del producto, uso correcto de los tornillos y demás componentes, nivelación, correcta distribución de los objetos en el producto (de acuerdo al peso/tamaño indicados en el manual), de entre otros, bien como transporte inadecuado tanto por la tienda como por el consumidor.
- Defectos o daños causados en cualquier componente del producto por la utilización inadecuada o provocado por accidentes, negligencia, malas condiciones estructurales de la residencia, tiempo de uso, caso fortuito o fuerza mayor (por ejemplo humedad, infiltraciones, moho, termitas, rayos solares, olor de mar, lluvias, etc.).



CERTIFICAT DE GARANTIE

GARANTIE
- La garantie des produits fabriqués par Caemmun Móveis, abrange d'éventuels défauts/vices de fabrication dans le délai prescrit par le Code de Défense du Consommateur, article 26, II, de 90 jours.

ATTENTION
- Lisez attentivement les instructions du manuel de montage fourni.
- Évitez l'humidité excessive et l'exposition prolongée à la lumière du soleil.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide. Évitez l'utilisation de produits de nettoyage.

EXCLUSION DE GARANTIE

- Ne pas suivre les instructions de ce manuel de montage, qui peut éventuellement endommager les marchandises, telles que le choix d'un lieu adéquat pour l'installation, la correcte utilisation des vis et des autres éléments, nivellement, appropriée distribution des objets sur le meuble (en fonction du poids et dimension indiqués dans le manuel), entre autres, ainsi que le transport inapproprié, soit par le magasin ou par le consommateur.
- Défauts ou dommages à tout composant résultant d'une utilisation incorrecte ou en cas d'accident, négligence, mauvaises conditions structurelles de la maison, temps d'utilisation, cas fortuit ou force majeure (par exemple, l'humidité, les infiltrations, la moisissure, les termites, les rayons solaires, l'air de la mer, la pluie, etc.).



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- É obrigatório seguir os procedimentos abaixo para uma instalação correta do produto.
- Caso a instalação não esteja correta há risco de queda assim como de outros danos.
- 1.A instalação deste produto deve ser feita por um profissional qualificado;
- 2.Não instalar em superfícies que possam estar úmidas, conter infiltrações, ou que estejam expostas a qualquer produto que comprometa sua resistência;
- 3.Para a instalação do produto devem ser utilizados apenas os acessórios que acompanham os mesmos de maneira adequada conforme indica o manual;
- 4.Ler e observar atentamente toda a instrução antes de iniciar a montagem;
- 5.Os parafusos devem ser apertados periodicamente;
- 6.Evitar batidas e contatos com objetos cortantes;
- 7.Todos os pesos máximos indicados no manual devem ser respeitados;

SAFETY INSTRUCTION

- It is mandatory to follow the procedures described below to install the product properly;
- If the installation is not correct there is a risk of falling as well as other damages.
- 1.This product must be installed by a qualified professional;
- 2.Do not install it in areas that may be damp, contain infiltrations or are exposed to any product that endangers their endurance;
- 3.In order to install the product it must be used only the accessories that follow adequately as showed in the instruction manual;
- 4.Read and follow all instructions carefully before starting installation;
- 5.The screws must be tightened periodically;
- 6.Avoid bumps and contact with sharp objects;
- 7.All maximum weights indicated in the instructions must be respected;

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Es obligatorio seguir los procedimientos abajo para instalar el producto correctamente;
- Caso la instalación no este correcta hay riesgo de caerse el producto, así como otros daños;
- 1.El producto debe ser instalado por un profesional calificado;
- 2.No instalar en superficies que puedan estar húmedas, contener infiltraciones o que estén expuestas a cualquier producto que comprometa su resistencia;
- 3.Para la instalación del producto deben ser usados apenas los accesorios que lo acompañan de manera adecuada como indica el manual;
- 4.Leer y observar atentamente toda la instrucción antes de iniciar el armado;
- 5.Los tornillos deben ser apretados periódicamente;
- 6.Evitar choques y contacto con objetos cortantes;
- 7.Todos los pesos máximos indicados en el manual deben ser respetados;

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Respectez impérativement les procédures ci-dessus pour une correcte installation du produit;
- Si l'installation n'a pas été effectuée correctement il existe un risque de chute et bien d'autres dommages.
- 1.L'installation du Produit doit être effectuée par un installateur qualifié;
- 2.Ne pas installer sur une surface humide, avec des infiltrations, ou exposée à n'importe quel agent qui pourrait compromettre la résistance;
- 3.Pour l'installation du meuble nous leurs recommandons d'utiliser seulement les accessoires d'origine de la marque, selon les indications du manuel;
- 4.Lisez et observez attentivement les notices d'installation avant commencer le montage;
- 5.Les vis doivent être vérifiées régulièrement;
- 6.II faut éviter les coups et contacts avec des objets coupants;
- 7.Respectez les quantités maximales indiquées dans le mode d'emploi.

Relação de Ferramentas e Acessórios | Tools and Accessories list | Relacion de Herramientas y Accesorios | Liste d'outils et d'accessoires

6 Volumes / 6 Boîtes / 6 Cajas / 6 bôîtes	Ferramentas Tool/Herramientas	2 Pessoas / 2 Personne 2 Persons/2 Personas/	CÓDIGO DE PEÇA Code of piece / Código de la pieza
	 Ferramentas não incluídas Tools not included Herramientas no incluidas Les outils ne sont pas compris dans la livraison.		OBS: SEGUIR A SEQUÊNCIA DE MONTAGEM LOCALIZADA NOS NÚMEROS CIRCULADOS. Obs: Follow assembly sequence located on the numbers. Obs: Seguir la secuencia de ensamble ubicada abajo en los números. Obs: Suivre la séquence de montage dans l'ordre indiqué par les numéros.

Informações Técnicas | Technical Information | Informacion Tecnica | Informations Techniques

Aspecto Final / Medida Final Final Aspect / Final Measures	Medidas Internas e Pesos Internal Measures / Las medidas internas / Mesures internes Pesos / Poids	ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESORIOS LISTE D'ACCESSOIRES																																																																																				
		<table><thead><tr><th>SEQ</th><th>ITEM</th><th>QTD</th></tr></thead><tbody><tr><td>A</td><td>PARAFUSO MINIFIX 6X32 VIS MINIFIX</td><td>22</td></tr><tr><td>A1</td><td>SACHÊ DE COLA 10G LA COLLE</td><td>1</td></tr><tr><td>B</td><td>PARAFUSO 4 X 50 CABEÇA CHATA VIS 4X50</td><td>46</td></tr><tr><td>C</td><td>PARAFUSO M4X25 VIS M4X25</td><td>16</td></tr><tr><td>D</td><td>PARAFUSO 3.5 X 14 FLANGEADA VIS 3,5X14</td><td>116</td></tr><tr><td>E</td><td>PARAFUSO 3.5 X 14 CABEÇA CHATA VIS 3,5X14</td><td>36</td></tr><tr><td>F</td><td>PARAFUSO 3.5 X 25 CABEÇA CHATA VIS 3,5X25</td><td>14</td></tr><tr><td>G</td><td>TAMBOR 14,9 X 11 X 6,8MM BÔITIER MINIFIX</td><td>22</td></tr><tr><td>H</td><td>SUPORE PRATELEIRA 8 X 5,5 MM PRETO SUPPORT 8X5,5</td><td>30</td></tr><tr><td>I</td><td>CANTONEIRA 18X18 ÉQUERRE 18X18</td><td>6</td></tr><tr><td>J</td><td>DISPOSITIVO ANGULAR</td><td>8</td></tr><tr><td>K</td><td>CAVILHA 30 X 6MM GOIJON EN BOIS</td><td>90</td></tr><tr><td>L</td><td>PREGO Ø8 X Ø8 CLOU 8X8</td><td>154</td></tr><tr><td>M</td><td>PORCA SEXTAVADA M4 ÉCROU M4</td><td>16</td></tr><tr><td>N</td><td>PARAFUSO 3.5 X 35 CABEÇA CHATA VIS 3,5X35</td><td>32</td></tr><tr><td>O</td><td>BATENTE PARA PORTA CALE</td><td>2</td></tr><tr><td>P</td><td>DOBRADICA CANECO 35 SUPER ALTA C/ FREIO CHERNIÈRE</td><td>8</td></tr><tr><td>Q</td><td>DOBRADICA CANECO 35 ALTA C/ FREIO CHERNIÈRE</td><td>16</td></tr><tr><td>R</td><td>PORCA CILINDRICA 12X12 CINZA ÉCROU 12X12</td><td>12</td></tr><tr><td>S</td><td>TAPA FURO PAPEL 18 MM CACHE-TROU PAPIER</td><td>68</td></tr><tr><td>T</td><td>SUPORE CABIDEIRO SUPPORT</td><td>8</td></tr><tr><td>U</td><td>CORREDIÇA TELESÓPICA 300MM GLISSIÈRE TÉLESCOPIQUE</td><td>4</td></tr><tr><td>V</td><td>PE COM ABA 100 X 40 PIED 100X40</td><td>8</td></tr><tr><td>W</td><td>CABIDEIRO C13 852MM BARRE DE SUSPENSION 852</td><td>2</td></tr><tr><td>X</td><td>CABIDEIRO C13 410MM BARRE DE SUSPENSION 410</td><td>2</td></tr><tr><td>Y</td><td>PUXADOR CARTER 576 POIGNÉE CARTER 576</td><td>4</td></tr><tr><td>Z</td><td>JUNÇÃO PARA FUNDOS JOINCTION ARRIÈRES</td><td>40</td></tr></tbody></table>	SEQ	ITEM	QTD	A	PARAFUSO MINIFIX 6X32 VIS MINIFIX	22	A1	SACHÊ DE COLA 10G LA COLLE	1	B	PARAFUSO 4 X 50 CABEÇA CHATA VIS 4X50	46	C	PARAFUSO M4X25 VIS M4X25	16	D	PARAFUSO 3.5 X 14 FLANGEADA VIS 3,5X14	116	E	PARAFUSO 3.5 X 14 CABEÇA CHATA VIS 3,5X14	36	F	PARAFUSO 3.5 X 25 CABEÇA CHATA VIS 3,5X25	14	G	TAMBOR 14,9 X 11 X 6,8MM BÔITIER MINIFIX	22	H	SUPORE PRATELEIRA 8 X 5,5 MM PRETO SUPPORT 8X5,5	30	I	CANTONEIRA 18X18 ÉQUERRE 18X18	6	J	DISPOSITIVO ANGULAR	8	K	CAVILHA 30 X 6MM GOIJON EN BOIS	90	L	PREGO Ø8 X Ø8 CLOU 8X8	154	M	PORCA SEXTAVADA M4 ÉCROU M4	16	N	PARAFUSO 3.5 X 35 CABEÇA CHATA VIS 3,5X35	32	O	BATENTE PARA PORTA CALE	2	P	DOBRADICA CANECO 35 SUPER ALTA C/ FREIO CHERNIÈRE	8	Q	DOBRADICA CANECO 35 ALTA C/ FREIO CHERNIÈRE	16	R	PORCA CILINDRICA 12X12 CINZA ÉCROU 12X12	12	S	TAPA FURO PAPEL 18 MM CACHE-TROU PAPIER	68	T	SUPORE CABIDEIRO SUPPORT	8	U	CORREDIÇA TELESÓPICA 300MM GLISSIÈRE TÉLESCOPIQUE	4	V	PE COM ABA 100 X 40 PIED 100X40	8	W	CABIDEIRO C13 852MM BARRE DE SUSPENSION 852	2	X	CABIDEIRO C13 410MM BARRE DE SUSPENSION 410	2	Y	PUXADOR CARTER 576 POIGNÉE CARTER 576	4	Z	JUNÇÃO PARA FUNDOS JOINCTION ARRIÈRES	40
SEQ	ITEM	QTD																																																																																				
A	PARAFUSO MINIFIX 6X32 VIS MINIFIX	22																																																																																				
A1	SACHÊ DE COLA 10G LA COLLE	1																																																																																				
B	PARAFUSO 4 X 50 CABEÇA CHATA VIS 4X50	46																																																																																				
C	PARAFUSO M4X25 VIS M4X25	16																																																																																				
D	PARAFUSO 3.5 X 14 FLANGEADA VIS 3,5X14	116																																																																																				
E	PARAFUSO 3.5 X 14 CABEÇA CHATA VIS 3,5X14	36																																																																																				
F	PARAFUSO 3.5 X 25 CABEÇA CHATA VIS 3,5X25	14																																																																																				
G	TAMBOR 14,9 X 11 X 6,8MM BÔITIER MINIFIX	22																																																																																				
H	SUPORE PRATELEIRA 8 X 5,5 MM PRETO SUPPORT 8X5,5	30																																																																																				
I	CANTONEIRA 18X18 ÉQUERRE 18X18	6																																																																																				
J	DISPOSITIVO ANGULAR	8																																																																																				
K	CAVILHA 30 X 6MM GOIJON EN BOIS	90																																																																																				
L	PREGO Ø8 X Ø8 CLOU 8X8	154																																																																																				
M	PORCA SEXTAVADA M4 ÉCROU M4	16																																																																																				
N	PARAFUSO 3.5 X 35 CABEÇA CHATA VIS 3,5X35	32																																																																																				
O	BATENTE PARA PORTA CALE	2																																																																																				
P	DOBRADICA CANECO 35 SUPER ALTA C/ FREIO CHERNIÈRE	8																																																																																				
Q	DOBRADICA CANECO 35 ALTA C/ FREIO CHERNIÈRE	16																																																																																				
R	PORCA CILINDRICA 12X12 CINZA ÉCROU 12X12	12																																																																																				
S	TAPA FURO PAPEL 18 MM CACHE-TROU PAPIER	68																																																																																				
T	SUPORE CABIDEIRO SUPPORT	8																																																																																				
U	CORREDIÇA TELESÓPICA 300MM GLISSIÈRE TÉLESCOPIQUE	4																																																																																				
V	PE COM ABA 100 X 40 PIED 100X40	8																																																																																				
W	CABIDEIRO C13 852MM BARRE DE SUSPENSION 852	2																																																																																				
X	CABIDEIRO C13 410MM BARRE DE SUSPENSION 410	2																																																																																				
Y	PUXADOR CARTER 576 POIGNÉE CARTER 576	4																																																																																				
Z	JUNÇÃO PARA FUNDOS JOINCTION ARRIÈRES	40																																																																																				

Relação de Peças

Piece List

Relación Piezas

Liste de pièces

Código da peça
Piece code
Codigo de la pieza
Code de la pièce

00000.00

Padrão de cor
Color default
Padrón de color
Couleur

BURITI (BT) = 057
OFF WHITE (OFF) = 058
HAVANA (HV) = 064

Sequência de montagem. / Assembly sequence / Secuencia de ensamble / Séquence de montage

Código e Cor. / Code and Color / Código y Color / Code et Couleur

Quantidade

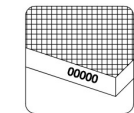
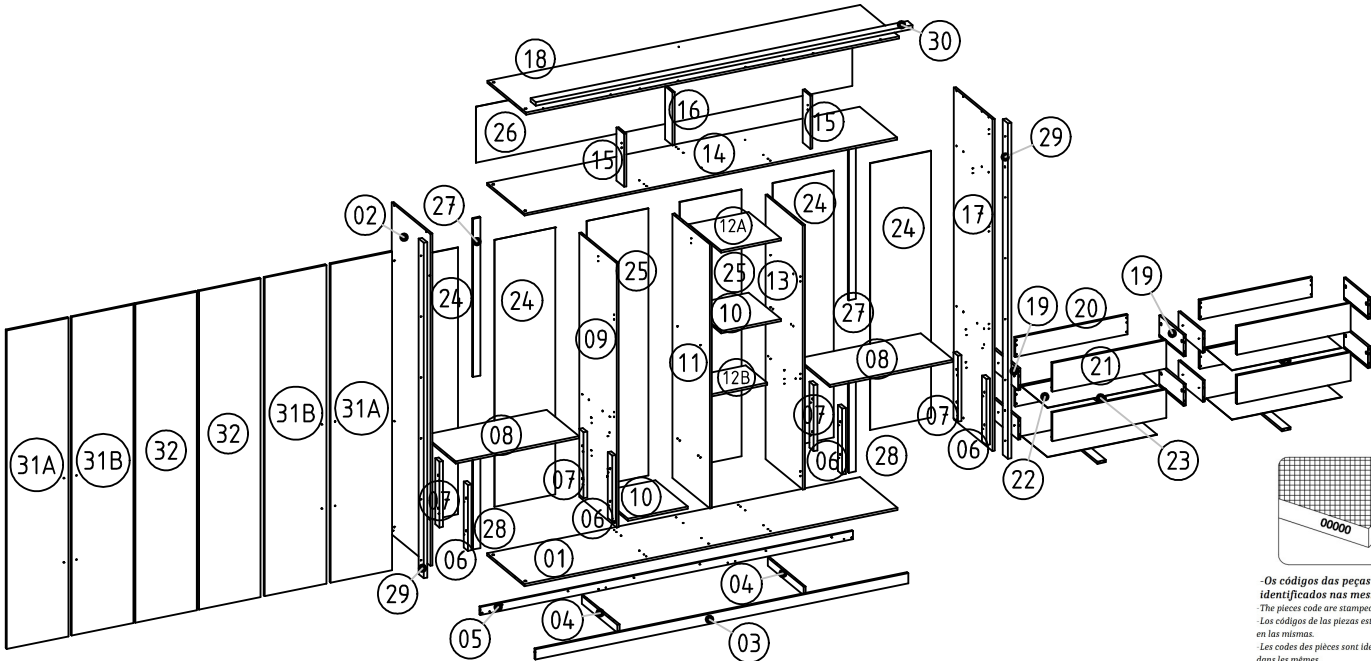
Quantity/Cantidad/Quantité

Volume

Volumen

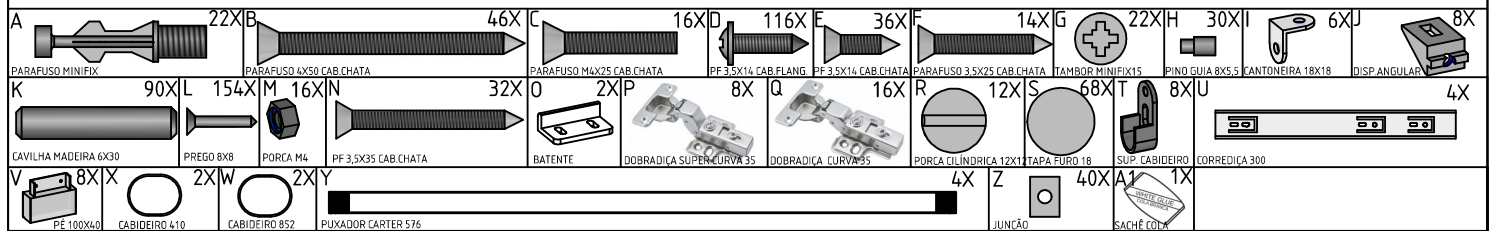
Boîte

SEQUENCIA	CODIGO	BT/OFF	HV	DESCRIÇÃO	MEDIDAS	MATERIAL	QUANT	VOL
01	6000300347	057	064	BASE BASE	2601 x 524 x 15	MDP	1	2/6
02	6000500719	303	064	LATERAL ESQUERDA CÔTE GAUCHE	2267 x 540 x 15	MDP	1	3/6
03	6000900166	057	064	RODAPE FRONTAL PLINTHE FRONTALE	2601 x 243 x 15	MDP	1	3/6
04	6000900163	000	000	RODAPÉ CENTRAL PLINTHE CENTRALE	497 x 55 x 15	MDP	2	2/6
05	6000900167	000	000	RODAPE TRASEIRO PLINTHE ARRIÈRE	2601 x 55 x 15	MDP	1	3/6
06	6001100371	057	064	TRAVA FRONTAL VERROU FRONTALE	450 x 60 x 25	MDP	4	1/6-3/6
07	6001100372	000	000	TRAVA TRASEIRA VERROU ARRIÈRE	450 x 60 x 25	MDP	4	3/6
08	6000800331	057	064	PRATELEIRA FIXA ETAGÈRE	860 x 450 x 15	MDP	2	1/6
09	6000400388	057	064	DIVISORIA ESQUERDA CLOISON GAUCHE	1805 x 521 x 15	MDP	1	4/6
10	6000800343	057	064	PRATELEIRA FIXA MENOR	416 x 450 x 15	MDP	2	1/6
11	6000400386	057	064	DIVISORIA CENTRAL CLOISON CENTRALE	1805 x 521 x 15	MDP	1	4/6
12A	6000800333	057	064	PRATELEIRA MÓVEL ETAGÈRE	416 x 450 x 15	MDP	1	1/6
12B	6000800345	057	064	PRATELEIRA MÓVEL INFERIOR ETAGÈRE INF	416 x 299 x 15	MDP	1	1/6
13	6000400387	057	064	DIVISORIA DIREITA CLOISON DROIT	1805 x 521 x 15	MDP	1	4/6
14	6000800332	057	064	PRATELEIRA FIXA SUPERIOR ETAGÈRE	2601 x 522 x 15	MDP	1	2/6
15	6001300023	057	064	PINASE FRONTAL ARRIÈRE FRONTALE	362 x 106 x 15	MDP	2	2/6
16	6001300021	057	064	PINASE ARRIÈRE	362 x 106 x 15	MDP	1	2/6
17	6000500718	303	064	LATERAL DIREITA CÔTE DROIT	2267 x 540 x 15	MDP	1	3/6
18	6000200367	303	064	TAMPO CHAPEAU	2601 x 540 x 15	MDP	1	3/6
19	6001800070	057	064	LATERAL GAVETA DIREITA/ESQUERDA CÔTE TIROIR	337 x 147 x 15	MDP	8	1/6
20	6001900076	057	064	CONTRA FUNDO GAVETA CONTRE ARRIÈRE TIROIR	784 x 133 x 15	MDP	4	1/6
21	6001700094	057	064	FRENTE GAVETA FRONT TIROIR	794 x 195 x 15	MDP	4	2/6
22	3001000425	057	064	FUNDO GAVETA ARRIÈRE TIROIR	765 x 359 x 3	HDF	4	2/6
23	6001100373	000	000	TRAVA GAVETA VERROU TIROIR	60 x 352 x 15	MDP	4	3/6
24	3001000423	057	064	FUNDO DIR/ESQ	425 x 1823 x 3	HDF	4	2/6
25	3001000422	057	064	FUNDO CENTRAL ARRIÈRE CENTRALE	430 x 1823 x 3	HDF	2	2/6
26	3001000421	057	064	FUNDO SUPERIOR ARRIÈRE SUP	2625 x 381 x 3	HDF	1	3/6
27	6002600019	057	064	SUPORTE PARA FUNDO SUPERIOR SUPPORT ARRIÈRE SUP	1080 x 50 x 12	MDP	2	3/6
28	6002600018	057	064	SUPORTE PARA FUNDO INFERIOR SUPPORT ARRIÈRE INF	707 x 50 x 12	MDP	2	3/6
29	6003000003	057	064	MOLDURA DIREITA/ESQUERDA VERROU DROIT/GAUCHE	2292 x 70 x 25	MDP	2	3/6
30	6003000008	057	064	MOLDURA SUPERIOR VERROU SUP	2631 x 70 x 25	MDP	1	3/6
31A	6000700332	058	064	PORTA LATERAL PORTE CÔTE	2176 x 430 x 15	MDP	2	5/6
31B	6000700332	058	064	PORTA LATERAL PORTE CÔTE	2176 x 430 x 15	MDP	2	5/6
32	6000700328	057	064	PORTA COM FILETE PORTE FILET	2176 x 430 x 15	MDP	2	6/6

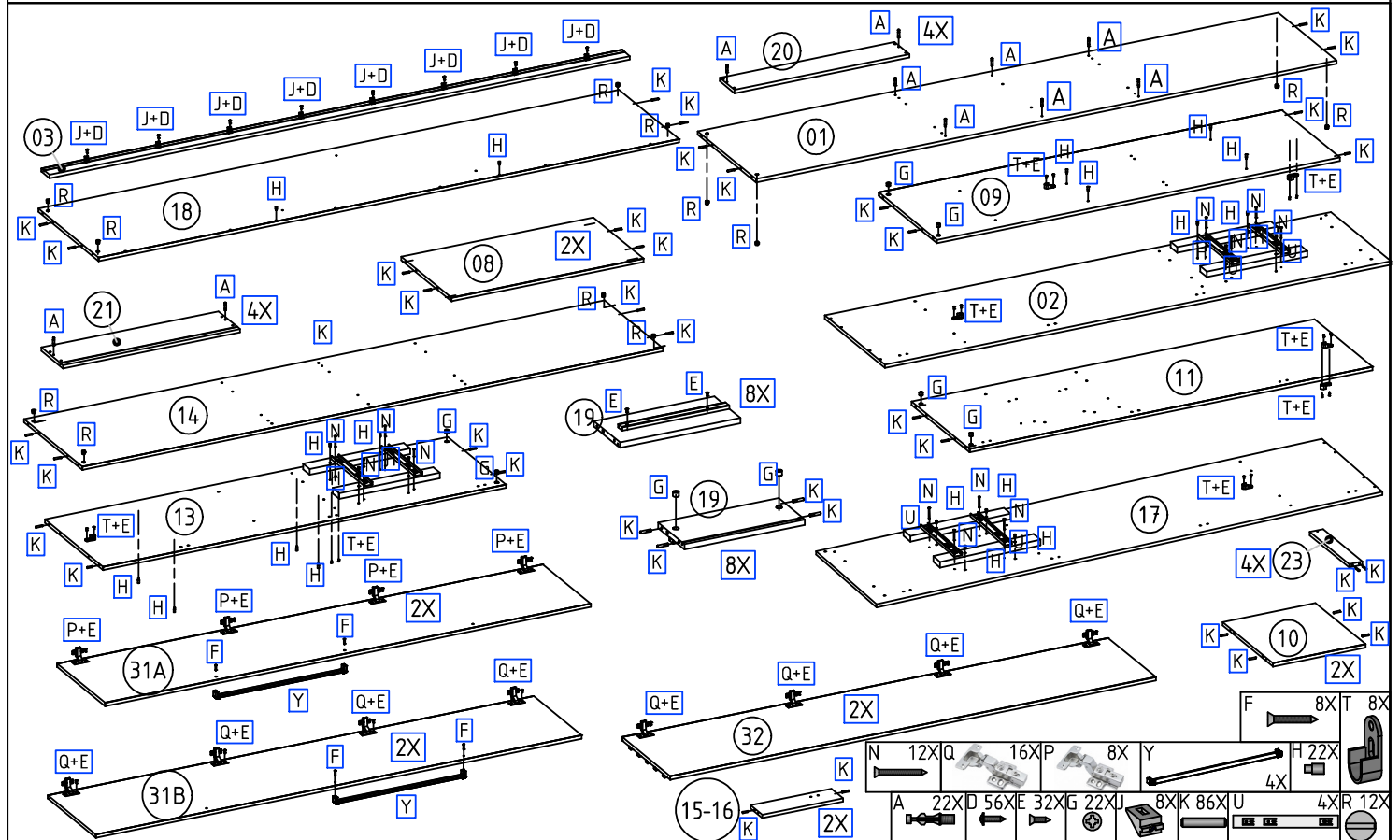


-Os códigos das peças estão identificados nas mesmas.
-The pieces code are stamped on.
-Los códigos de las piezas están sellados en las mismas.
-Les codes des pièces sont identifiés dans les mêmes.

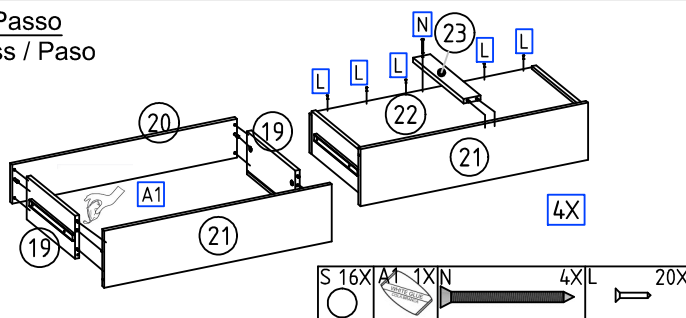
ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESORIOS



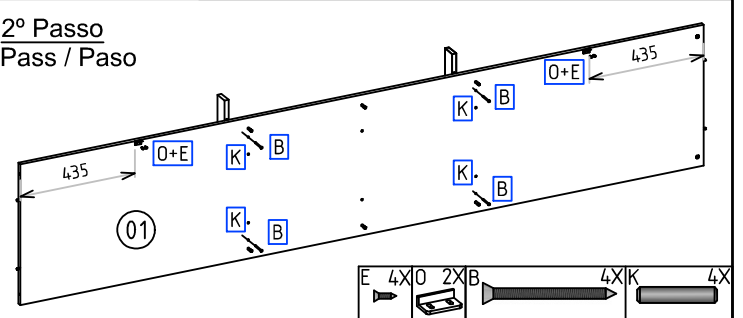
Início da Montagem | Assembly Start | Inicio del Ensamble



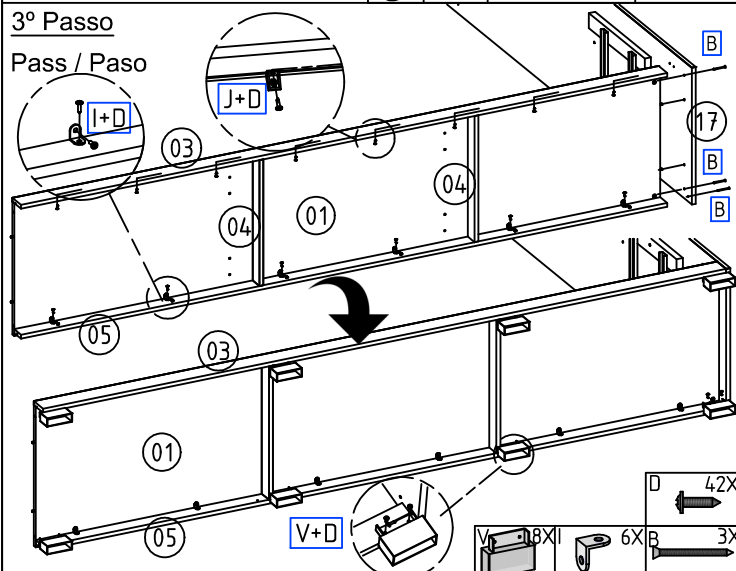
1º Passo Pass / Paso



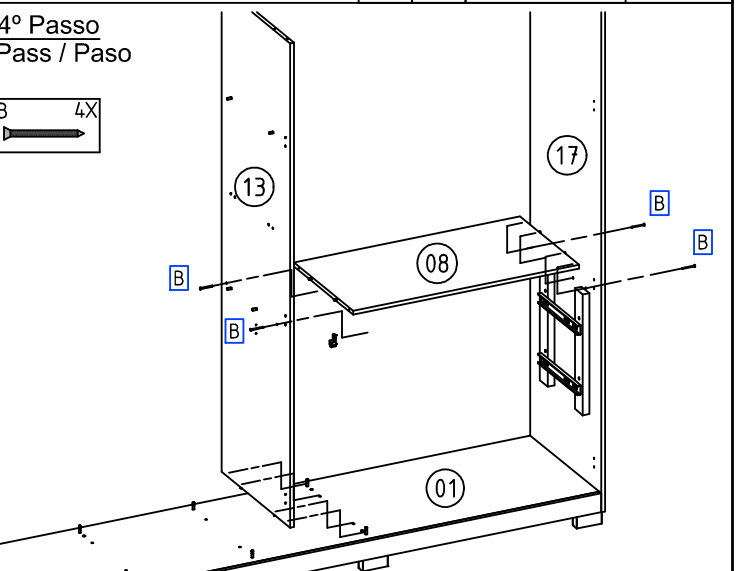
2º Passo Pass / Paso



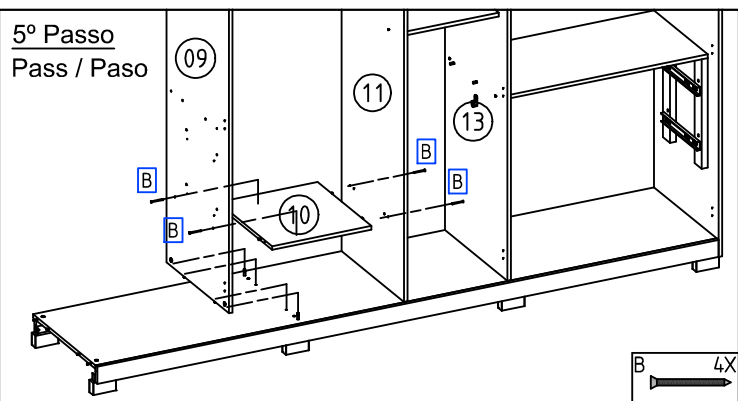
3º Passo Pass / Paso



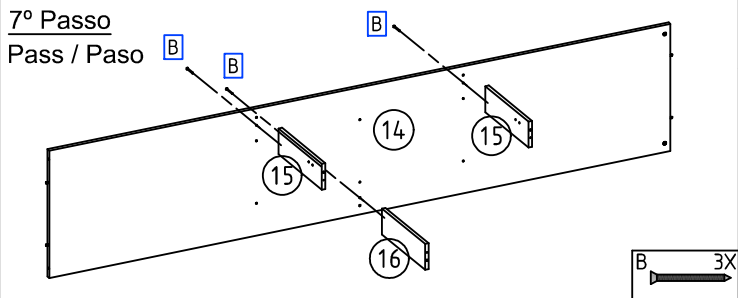
4º Passo Pass / Paso



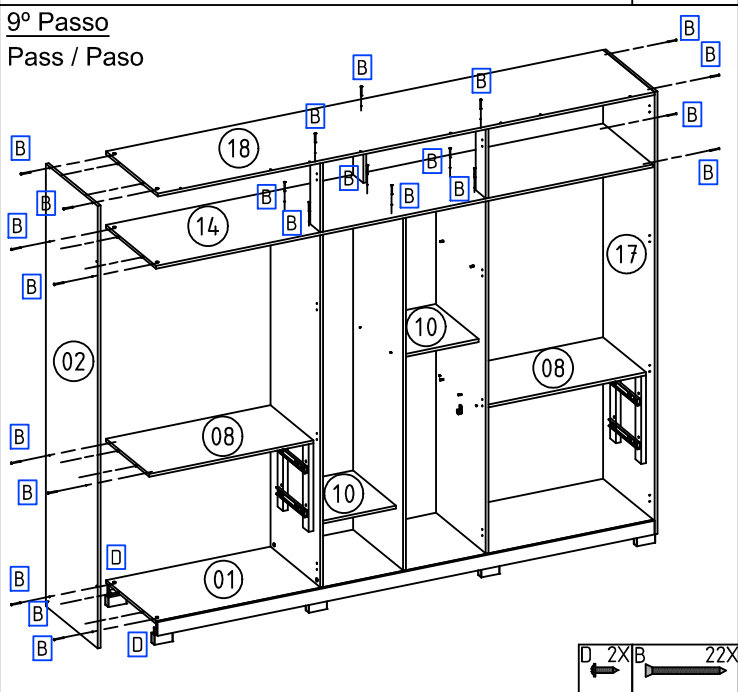
5º Passo
Pass / Paso



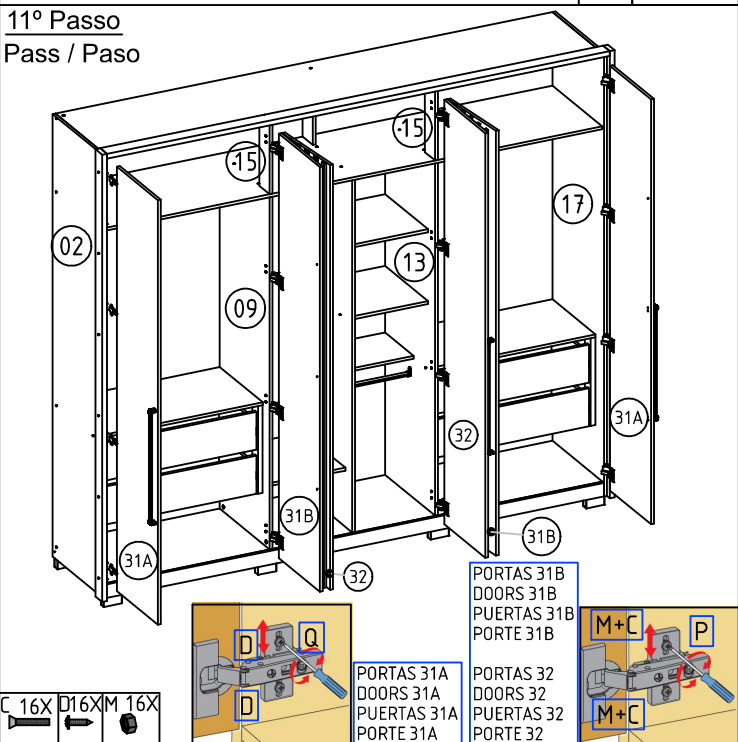
7º Passo
Pass / Paso



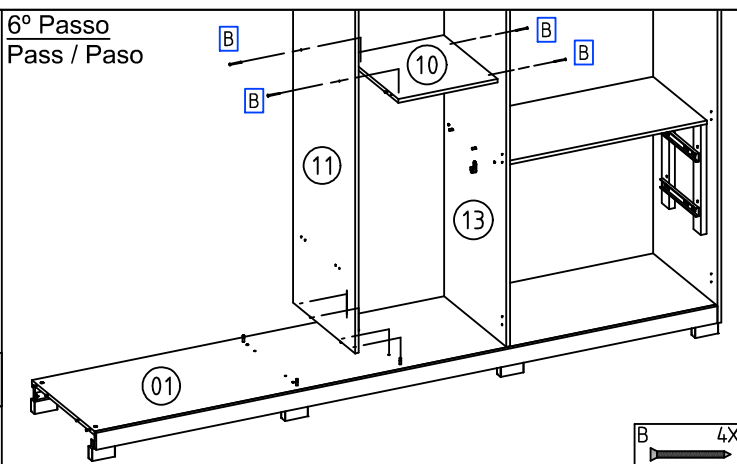
9º Passo
Pass / Paso



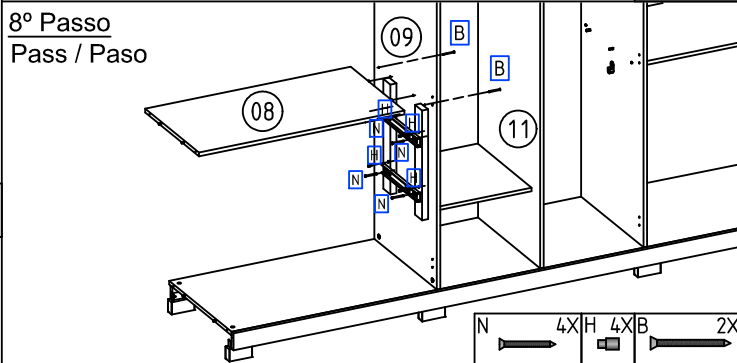
11º Passo
Pass / Paso



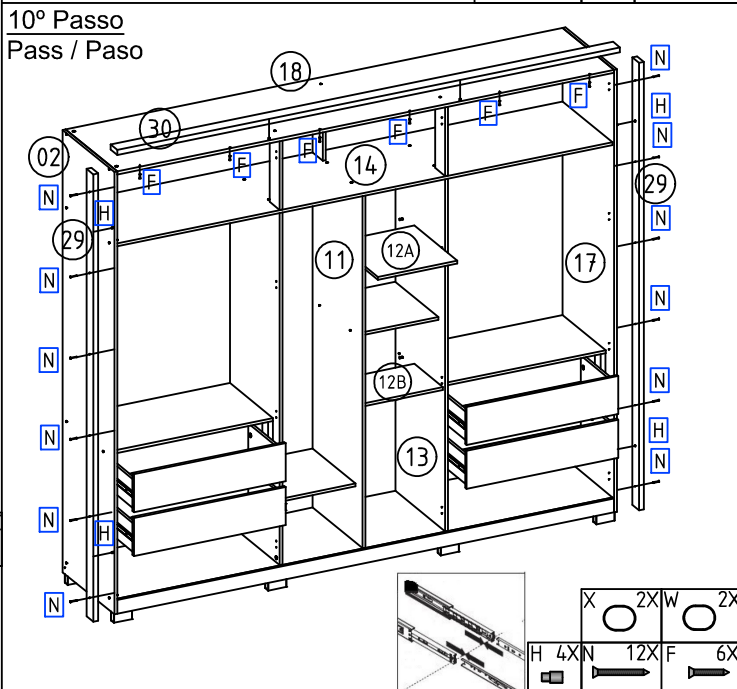
6º Passo
Pass / Paso



8º Passo
Pass / Paso



10º Passo
Pass / Paso



12º Passo
Pass / Paso

